

3-2-2003

## **Interview no. 1547**

Laurentina Ramos Juarez

Follow this and additional works at: <https://scholarworks.utep.edu/interviews>

---

### **Recommended Citation**

Interview with Laurentina Ramos Juarez by Homero S. Vera, 2003, "Interview no. 1547," Institute of Oral History, University of Texas at El Paso.

This Article is brought to you for free and open access by the Institute of Oral History at ScholarWorks@UTEP. It has been accepted for inclusion in Combined Interviews by an authorized administrator of ScholarWorks@UTEP. For more information, please contact [lweber@utep.edu](mailto:lweber@utep.edu).



## THE UNIVERSITY OF TEXAS AT EL PASO INSTITUTE OF ORAL HISTORY

Interviewee: Laurentina Ramos Juarez

Interviewer: Homero S. Vera

Project: Bracero Oral History Project

Location: Edinburg, Texas

Date of Interview: March 2, 2003

Terms of Use: Unrestricted

Transcript No.: 1547

Transcriber: Myrna Avalos

Laurentina Ramos was born on August 24, 1922, in Rio Grande City, Texas; her parents were migrant workers, and she consequently went to school in Roma, Texas; in 1945, she married Benito Juarez; he owned a ranch that had been in his family for several generations; in the mid 1950s, they began hiring braceros to help with the harvesting of the cotton. Ms. Ramos married Benito Juarez in 1945; her husband owned a ranch in Delmita, Texas, that had been in his family for several generations; although her parents were migrant workers, she did not begin ranching until shortly after getting married; she and her husband knew about the braceros because they would often come to work in the neighboring city of Edinburg, Texas; in the mid 1950s, they began hiring braceros to help during the cotton season; they would hire between eighteen and twenty workers to help with the harvesting of the cotton; Laurentina recalls that most of the workers were between the ages of twenty and forty; the braceros would stay in the old abandoned house that belonged to Benito's parents; although there were no beds in the house, the workers were given plenty of blankets and a radio for entertainment; they would use the bathrooms and washing machines in the main house; oftentimes, the braceros were passed on to her brother-in-law, and they would help him on his ranch; she would interact with the braceros often, as she would weigh the cotton they picked; in addition, she goes on to describe what some of the braceros were like in general and specific memories she has of them.

**Name of Interviewee:** Laurentina Ramos Juárez

**Date of Interview:** March 2, 2003

**Name of Interviewer:** Homero Vera

March 2, 2003 my name is Romero Salinas Vera we are conducting an interview with under the Bracero Oral History Project and I am interviewing Laurentina Ramos Juárez at her house here in Edinburg, Texas.

HV: Mrs. Juárez when and where were you born?

LJ: In Rio Grande City, Texas.

HV: What year, what was the date?

LJ: It was August 24, 1922.

HV: So you grew up there in Rio Grande and went to school there?

LJ: No. I went to school in Roma because my mother and father lived in San Inez, Texas.

HV: The closes school up there is Roma?

LJ: Roma.

HV: So were parent's farmers and ranchers?

LJ: No. They were migrants.

HV: They were migrant workers. When did you start into the farming and ranching?

LJ: When I got married.

HV: When you got married to your husband.

LJ: In 1945.

HV: Who did you marry?

LJ: Benito Juárez.

HV: Benito Juárez.

LJ: Benito Juárez de San Isidro.

HV: What year did you marry him?

LJ: In 1945.

HV: And you all got married where?

LJ: In Sal Ineño. That's where I use to live.

HV: Your husband Benito, they owned their own ranch?

LJ: Yes.

HV: In San Isidro?

LJ: Well it's in Delmita near San Isidro.

HV: Delmita is about how many miles from San Isidro?

LJ: From San Isidro to Delmita is around eight miles.

HV: Approximately how far away from the U.S. border from the Rio Grande river?

LJ: Oh, that's around thirty-two miles.

HV: And the closes city on the border would be what?

LJ: Rio Grande City.

HV: Rio Grande City. And the ranch that your husband, Don Benito, how long had it been in the family? Several generations?

LJ: Yes, several generations.

HV: When do you recall that they all hired the first braceros? About what year?

LJ: I guess it was around 1955 or 1956.

HV: How did you all hear about the program?

LJ: Well he use to come here *a Edinburg y de aquí* they got in from Reynosa. That's why he contracted.

HV: He contracted them. They were coming thru Reynosa. But here in Edinburg, did they have center here where they processed them? Do you know?

LJ: No, I don't know. The only thing I remember *es que querían tenían que ir a Reynosa a contratar los.*

HV: About how many years did you all hire braceros?

LJ: About two or three times. *Era en tiempo de pizca de algodón* porque mi esposo sembraba.

HV: ¿Entonces era por temporada?

LJ: Era por temporada.

RV: ¿Entonces no los ocupaban todo el año?

LJ: No. Otros los ocupaban a los braceros.

RV: Entonces los ocupaban para la pizca de algodón.

LJ: A ha.

HV: ¿En que tiempo, mas o menos del año?

LJ: La pizca se empieza como en Julio, Agosto, esos meses.

HV: Y entonces su esposo contrataba con el gobierno para ser todo ese papeleo, legal y todo eso.

LJ: Pero el les pagaba cash. Yo no se que tanto les pagaba porque el les pagaba cash.

HV: Les pagaba cash, en efectivo.

LJ: En efectivo. Yo no se.

HV: ¿Les pagaba directo a ellos?

LJ: A ellos o les pagaría acá, no se.

HV: ¿En efectivo?

LJ: En efectivo porque yo no me acuerdo haber le echo cheque. Yo era la de la chequera (se ríen).

HV: Muy bien. ¿Y como llegaban allí los braceros al rancho?

LJ: Yo creo que el ocupo una *troca* grande que los trajo porque eran como diez y ocho o veinte.

HV: Diez y ocho o veinte trabajadores. ¿Y 'onde se quedaban?

LJ: Mi esposo tenia la casa de sus papases abandonada allí y allí se quedaban ellos.

HV: ¿Allí en la casa? Okay. ¿Y quien les hacia la comida?

LJ: Ellos las hacían.

HV: Ellos hacían la comida.

LJ: Afuera.

HV: Afuera.

LJ: Hacían, ponían, en esos años todavía ponían lumbre afuera cosían frijoles y dice mi hija que les llevaban agua allá ondee andaban pizcando. Yo no me acuerdo de eso. Pero si, si estuvieron allí.

HV: ¿Y también de lavar la ropa, y todo eso?

LJ: No. Ellos lavaban. Me pedían el baño y ese lavador, lavadero.

HV: ¿Eran puros hombres o mujeres?

LJ: No. Eran puros hombres. Estaban jóvenes.

HV: ¿Mas o menos de que edad?

LJ: Ay pos, habían unos mas jóvenes y otros mas atrás.

HV: ¿Cómo veintes o treintas?

LJ: Si como veintes y otros de cuarenta, por ay.

HV: ¿No se acuerda entonces si les quitaron los taxes o algo así?

LJ: Eso si que no me acuerdo porque el arreglaba todo eso. Yo ni si quiera me arrimaba yo ondee estaban ellos.

HV: ¿Y aparte de pizcar algodón, que mas hacían allí en el rancho?

LJ: No mas eso.

HV: ¿Nada más pizcar algodón? ¿No ayudaban con el granado?

LJ: No.

HV: ¿Era mas bien agricultura?

LJ: Era mas agricultura, si.

HV: ¿Pizaron todo a mano, verdad?

LJ: Si.

HV: ¿Ustedes les daban los costales o ellos traban los costales?

LJ: Yo no me acuerdo. Yo creo que mi esposo los compro.

HV: ¿Y llegaban y pesaban el algodón?

LJ: Yo le pesaba y tenía que apuntales que tantas libras pesaron.

RV: ¿Usted les pesaba?

LJ: Yo les pesaba el algodón porque pues no más yo estaba allí.

HV: ¿Usted llevaba la cuenta de cuanta libras?

- LJ: Si cuantas libras pesaban y si le echaban bolas o le echaban, algunas eran bien largos. Le echaban 'teremotes o bastantes hojas de algodón y le echaban al algodón. Cuando ya lo vaciaban yo estaba viendo quien era y les quitaba dos o tres libras. Y decían "Porque" Le dije "Mira como estaba tu algodón, todo eso ya no sirve." No más se reían. Eran bien mal, bien traviesos. Pero no eran groseros. Uno de ellos si quería ver ondee estaba apuntando las libras y se metió y mi esposo tenia rejas así con las carabinas y dice, "No era tanto por ver sido haber si lo había puntado bien si era por ver que había carabinas." Le dije, "¿Porque se metió? Le voy a decir a mi esposo que se metió aquí adentro de la casa." Y dijo, "¿Pues porque quiere tanta carabinas?" Le dije, "Pues para defender me, como para que." Dijo, "¿Sabe tirar?" "¡Bien que se tirar!"
- HV: (Se ríe) ¿Entonces ya no?
- LJ: Ya no se volvieron arrimar. Bueno si se arrimaban a dejar el algodón.
- HV: ¿Entonces, usted tenia en ese libro, tenia los nombres apuntados de todos los trabajadores y todo?
- LJ: Si los tenia pero yo no supe que icé con ellos. Pero si los tenía. Bueno en ese cartón 'onde estaban todo los nombres de cada uno y cuanto pesaban y cuantos salían a la semana con que tantas libras y todo eso, si.
- HV: ¿No se acuerda cuanto le pagaban por libra?
- LJ: Eso si que no me acuerdo ya, ya no me acuerdo ase muchos años.
- HV: Si. ¿Y el algodón, como pizcaban? ¿Pizcaban no más la pura bola?
- LJ: No. Pizcaban el puro algodón pero ellos les echaban en beses, le echaban bolas para que pesara más.
- HV: ¿No lo limpiaban, como decían limpio?
- LJ: Y debe de ver sido limpio. Debe de ver sido limpio, pero algunos si eran muy.
- HV: ¿Y de cómo de que horas a que horas trabajaban?

- LJ: Pues eso si, yo no me acuerdo a que horas entraban. Como la labor estaba retirado de las casa, no se a que horas entraban. En beses si venía bien mojado el sereno eso si me acuerdo. Yo creo entraban el la mañana.
- HV: ¿Y trabajaban asa ya el la tarde?
- LJ: No, muy temprano ya estaban en las casa. Yo trabajaba de mañana y temprano se iban para la casa. A estar acostados allí.
- HV: ¿Y que hacían después del trabajo?
- LJ: Pues mi esposo les llevo radio y un reloj y cobijas para que durmieran porque allí no había cama. Tenían que dormir en las cobijas no mas en el piso. Y el les llevo un radio y cosas así para que entretuvieran allí cuando no estaban trabajando.
- HV: ¿No tenían guitarras ellos?
- LJ: Quien sabe. A la mejor si traían guitarras, no me acuerdo porque estaba retirado la casa.
- HV: ¿Algunas regulations que les daban especial o algo? ¿No mas trabajaban todo el tiempo asta que terminaban la cosecha?
- LJ: Si. Esos hacían sus comidas. Mi esposo les llevaban la comida de la tienda.
- HV: ¿Dice que no te dieron problemas con ellos? No más ese que se entro en la casa esa ves. ¿Esa es la única cosa que puede recordar?
- LJ: No mas que me chiflaban y no podía salir a tender ropa o a ver las gallinas porque empezaban (se ríen). Era la única mujer. Si tenía treinta y cuatro años, treinta y cinco por ay. Imagínate.
- HV: ¿Entonces le chiflaban?
- LJ: Esta bien *buenota*. Me chiflaban y yo los reporte con mi viejo y fue y los regaño. Dijo, “¡Es mi esposa, la anda allí tendiendo ropa es mi esposa no le anden chiflando!”
- HV: ¿Entonces ya se compusieron después de eso?
- LJ: No. Ya después ya no, ya no andaban de chiflados. They were young. Algunos estaban jóvenes por eso.



HV: ¿Y ese grupo, esos eran los braceros. ¿No tenían también ilegales, mojados?

LJ: Estuvo uno pero yo no se si su hermano de el se llamaba, Beto, Roberto Gonzales. Ese estuvo muchos años con un hermano del y luego ya lo corrió. Quien sabe porque y se vino con nosotros. Ya estuvo muchos años con nosotros. Era tractorista el.

HV: ¿El estaba con el grupo de braceros?

LJ: No, no.

HV: ¿El era ilegal?

LJ: Pues eso si.

HV: ¿No tenia papeles?

LJ: Yo creo que si tenia porque el 'onde querrá andaba y nunca lo molestaban.

HV: ¿Y se portaba bien con los otros grupos de braceros?

LJ: No, no. El no se metía con ellos. El tenía su apartamento. Su lugar separado.

HV: ¿Y usted se acuerda de 'onde venían estos braceros, si eran aquí cerquita de la frontera o venían de muy lejos de México? ¿No platicaban de 'onde eran?

LJ: Guatemala. Uno dijo. Dijo el que era de Guatemala. Yo no se 'onde seria de Guatemala pero a los otros nunca les pregunte. Pues yo no quería ser conversación con ellos porque mi esposo y yo les entendía pero mi esposo trabajaba aquel lado.

HV: ¿Y en su opinión hacían buen trabajo?

LJ: Pues, mas o menos.

HV: ¿Cómo compara el trabajo de ellos a el trabajo que hacían los Mexico-Americanos de acá, comparado a los primos?

LJ: Pues, igual.

HV: ¿Usted cree que ahora en día si tuvieran otro programa así trabajaría para ayudar a los rancheros a hora? ¿Trabajaría eso?

LJ: Pues porque no.

HV: ¿Cómo su hijo horita tiene el rancho y la familia el pedía ocupar un plante de ese programa, usted cree que si trabajaría bien? ¿Le ayudara a su hijo?

LJ: Pues ya ve como a cambiado los tiempos. Ya no puedo uno asegurar que ya se puedan portar igual como se portaban mas antes y todo eso porque ahora ya ay mas perdición y todo eso.

HV: Es cierto, no es igual como esta mas antes.

LJ: Y en México también esta muy mal ya todo muy descontrolado.

HV: ¿Entonces me dijo que mas o menos eran el los cincuentas cuando estaban allí?

LJ: Si, eran los cincuentas.

HV: ¿Y como se portaban con sus niños, compartían con ellos?

LJ: No. Nunca los dejaba yo que fueran porque esos eran mis hijitas y el más chiquito era Joel y mi muchachita yo no quería que se arrimaran ellos.

HV: ¿Y después cuando terminaban allí a trabajar con su esposo, se iban a otro rancho?

LJ: Si. Se los paso a su hermano.

HV: ¿Se iban a otra cosecha de algodón?

LJ: Yo creo ero desenrice o algo así. Los ocupo para eso. También tenia labor y bacas y todo eso, el hermano del, el hermano mayor. Pero el ya murió, pues ya murieron todos.

HV: Si, si. ¿Alguna otra cosa que se pueda acordar que creer compartir para este programa sobre eso?

LJ: Pues ya tengo ochenta años.

HV: Ya pasa muchos años, verdad.

LJ: Si. En veces se me olvida de un rato para otro pues ora en cuarenta años, que en cuarenta y seis o cuarenta y siete años, ya. Son muchos años que se pasaron pero algunas cosas si me acuerdo.

HV: Se mi olvido preguntarle. ¿Manejaban ellos tractores y las trocas y eso?

LJ: Nunca supe de eso porque no me hacían ellos tampoco preguntas a mí. ¿Quien sabe a mi esposo? A mi no. Como yo los había regañando.

HV: ¿Venían vestidos con sombreros, todos usaban sombreros?

LJ: Sombreros grandes, si. Pero no eran, que diga, que eran de muy lejos. Que estuvieran muy prietos muy feos. No, si eran así como la gente de aquí, igualitos. Por eso digo que no eran de muy lejos. Eran blancos y morenitos no más.

HV: Si, muy bien. ¿Se estacaba conocer como alguno de ellos que controlaba el grupo, o todos estaban parejos?

LJ: Todos eran parejos. Unos eran muy serios otros muy hablantinos otros como que se travesaban unos con otros porque serian los mas jóvenes. Pues yo no mas atrancaba mis puertas y ya los dejaba que se fueran as su trabajo de vuelta.

HV: ¿No se acuerda que si cantaban canciones o algo?

LJ: Si, si cantaban. Por eso si digo yo que tendrían guitarra, yo no se, pero si cantaban. Se oía la contadera de ellos aya 'onde estaba la casa.

HV: ¿Y de tomar, los dejaban tomar en el rancho?

LJ: De 'onde agarraban allí.

HV: ¿No había?

LJ: No. Allí no había tienda ni nada. Toda vía era rancho solo. Mi esposo iba y les traía la comida de otra tienda.

HV: ¿Les traía cigarros?

LJ: Si. Les traía cigarros. El les pagaba y el les traía la comida pero yo no se mas, no me acuerdo como estaba el negocio de que tanto la hora ni pues si era por el gobernó, no se. Nunca, ni yo no le preguntaba a mi esposo.

HV: ¿Cuántos acres tenían entonces?

LJ: Cincuenta y dos acres.

HV: Cincuenta y dos acres tenían allí, muy bien, muy bien. Bueno señora Juárez muchas gracias por lo que se pudo acordar en esta entrevista sobre los braceros. Si acoso se acuerda más pues los puede llamar y después a ver que se puede acordar de más cosas, pero, por horita es suficiente lo que podemos hacer.

LJ: Después cuando esos muchachos ya entonces el muchacho ese que estaba con nosotros se fue para México, 'pa Reynosa, Y el lo contrato 'patras al mismo que estaba con nosotros. A la mejor si era ilegal porque el lo contrato y estuvo trabajando con mi esposo todavía de tractorista. El le arreglaba las sierras y todo.

HV: ¿El si tuvo varios años con usted?

LJ: Si ese si tuvo varios años. Ese si lo contrataban.

HV: ¿Pero el so se mezclaba con los otros?

LJ: No, no. Porque ese fue después.

HV: Si, okay, muy bien. Bueno pues muchas gracias por su tiempo y hablamos con usted después.

LJ: Okay.

DRAFT